2026/1844

23.7.2026.

PADOMES REGULA (ES) 2026/1844

(2026. gada 23. jūlijs),

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/145/KĀDP (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība ([1]),

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Regula (ES) Nr. 269/2014 ([2]) īsteno Lēmumā 2014/145/KĀDP paredzētos ierobežojošos pasākumus.

(2) Padome 2026. gada 23. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2026/1845 ([3]), ar ko groza Lēmumu 2014/145/KĀDP.

(3) Lēmums (KĀDP) 2026/1845 ievieš atkāpi no aktīvu iesaldēšanas un aizlieguma darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus dažām konkrētām sarakstā iekļautām vienībām. Minētā atkāpe ir paredzēta, lai atļautu maksājumu, kas I pielikumā uzskaitītajām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām vai apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējam jāveic tāda riska dēļ, par kuru tie ir atbildīgi.

(4) Lēmums (KĀDP) 2026/1845 ievieš papildu atkāpes no aktīvu iesaldēšanas un aizlieguma darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus dažām konkrētām sarakstā iekļautām personām. Minētās atkāpes ir stingri ierobežotas, lai ļautu Savienības operatoram īstenot konkrētas iepriekš pastāvošas līgumsaistības, kas izriet no līguma, kurš noslēgts 2015. gadā pirms tika noteikti jebkādi piemērojamie ierobežojošie pasākumi. Minētās atkāpes neapdraud Regulas (ES) Nr. 269/2014 vispārējos mērķus, un to vienīgais pamatojums ir vajadzība novērst neparedzētas nelabvēlīgas sekas Savienības operatoram.

(5) Lēmums (KĀDP) 2026/1845 ievieš atbrīvojumu no aktīvu iesaldēšanas un aizlieguma darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus sarakstā iekļautām personām, lai ļautu turpināt nepieciešamo dzelzceļa pārvadājumu darbību starp Krieviju un Savienību, caur Savienību un Krievijā. Šīs regulas 6.g panta ieviešana neskar katra atsevišķa gadījuma novērtējumu par sarakstā iekļauto personu kontroli pār sarakstā neiekļautām vienībām.

([1]) OV L 78, 17.3.2014., 16. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj.
([2]) Padomes Regula (ES) Nr. 269/2014 (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība (OV L 78, 17.3.2014., 6. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).
([3]) Padomes Lēmums (KĀDP) 2026/1845 (2026. gada 23. jūlijs), ar kuru groza Lēmumu 2014/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība (OV L, 2026/1845, 23.7.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1845/oj).

(6) Lēmums (KĀDP) 2026/1845 ievieš atbrīvojumu no aktīvu iesaldēšanas un aizlieguma darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus konkrētām sarakstā iekļautām vienībām, lai ļautu turpināt *Paks II* projekta darbību un lai izvairītos no kodoldrošuma un kodoldrošības apdraudēšanas.

(7) Padomes Regula (ES) 2026/511 ([4]) paplašināja piemērošanas jomu aizliegumam apmierināt tādas prasības, kas saistītas ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē Savienības ierobežojošie pasākumi, attiecinot to arī uz prasībām, ko cēlušas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kuras ir iedibinātas trešās valstīs, kas nav Padomes Regulas (ES) Nr. 833/2014 ([5]). VIII pielikuma sarakstā iekļautās partnervalstis. Tomēr minētās personas var celt prasības trešo valstu jurisdikcijās saistībā ar līgumiem un darījumiem, kurus ietekmē minētie aizliegumi, nodarot zaudējumus dalībvalsts valstspiederīgajam vai juridiskām personām, kas reģistrētas saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem. Tāpēc ir jāpaplašina iespēja atgūt zaudējumus dalībvalsts tiesās.

(8) Krievijas tiesību akti un tiesu prakse ļauj personām iesniegt prasību konkrētās Krievijas tiesās, kuras pēc tam apstiprina jurisdikciju attiecībā uz strīdiem un pasludina spriedumus, ar kuriem Savienības uzņēmumi tiek notiesāti saistībā ar līgumiem vai darījumiem, kurus ietekmē Savienības ierobežojošie pasākumi. Attiecīgi pierādījumi liecina, ka Krievijas personas, vienības vai struktūras, vai personas, vienības vai struktūras, kas darbojas ar kādas no minēto Krievijas personu, vienību vai struktūru starpniecību vai to vārdā, vai kas pieder šādām personām, vienībām vai struktūrām vai atrodas to kontrolē, mēģina vai varētu mēģināt uzsākt un turpināt tiesvedību saistībā ar pasākumiem, kuri noteikti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 269/2014 un (ES) Nr. 833/2014, vai mēģina vai varētu mēģināt iegūt tādu spriedumu atzīšanu vai izpildi, kuri pieņemti šādās tiesvedībās. Lai saglabātu Savienības ierobežojošo pasākumu efektivitāti, Savienībai ir jārīkojas nolūkā mazināt šādas prakses ietekmi, pieprasot dalībvalstīm neatzīt vai neizpildīt nekādus pienākumrīkojumus, rīkojumus, tiesiskās aizsardzības līdzekļus, spriedumus vai citus tiesas nolēmumus vai administratīvus lēmumus, ko Krievijas tiesa vai iestāde pieņēmusi saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas noteikti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 269/2014 un (ES) Nr. 833/2014.

(9) Ja Regulā (ES) Nr. 269/2014 paredzēto pasākumu piemērošana varētu radīt nepamatotus ekonomiskus ieguvumus sarakstā iekļautām personām, vienībām vai struktūrām, tas var apdraudēt Savienības ierobežojošo pasākumu efektivitāti un mērķus. Tāpēc Komisijai šādi gadījumi būtu jāuzrauga un bez nepamatotas kavēšanās jāiesniedz Padomei novērtējums un kopā ar Augsto pārstāvi attiecīgā gadījumā jāsniedz priekšlikumi, lai izvairītos no neparedzētu ieguvumu sniegšanas sarakstā iekļautām personām, vienībām vai struktūrām. Padomei šādi priekšlikumi būtu jāizskata, lai pēc iespējas ātrāk pieņemtu vajadzīgos pasākumus sankciju satvarā nolūkā izvairīties no tā, ka sarakstā iekļautas personas, vienības vai struktūras gūst nepamatotus ekonomiskus ieguvumus.

(10) Šie pasākumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, un tādēļ ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši, lai nodrošinātu to, ka visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.

(11) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 269/2014,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) Nr. 269/2014 groza šādi:

1) regulas 6.b pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu punktu:

"5.ea. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas pieder fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras uzskaitītas I pielikumā, ievērojot 3. panta 1. punkta k) apakšpunktu, vai darīt konkrētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus minētajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām ar tādiem nosacījumiem, kādus kompetentās iestādes uzskata par atbilstīgiem, un pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka:

([4]) Padomes Regula (ES) 2026/511 (2026. gada 23. aprīlis), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība (OV L, 2026/511, 23.4.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/511/oj).

([5]) Padomes Regula (ES) Nr. 833/2014 (2014. gada 31. jūlijs), par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā (OV L 229, 31.7.2014., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

a) šāda līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošana vai pieejamības nodrošināšana ir nepieciešama, lai atļautu maksājumu, kas minētajām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras uzskaitītas I pielikumā, ievērojot 3. panta 1. punkta k) apakšpunktu, vai apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējam jāveic tāda riska dēļ, par kuru minētās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kas uzskaitītas I pielikumā, ievērojot 3. panta 1. punkta k) apakšpunktu, ir atbildīgas, vienībai, kas iedibināta Savienībā, Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī, Šveicē vai kādā no Regulas (ES) Nr. 833/2014 VIII pielikumā uzskaitītajām partnervalstīm, vai dalībvalsts, Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalsts, Šveices vai kādas no Padomes Regulas (ES) Nr. 833/2014 VIII pielikumā uzskaitīto partnervalstu valstspiederīgajam vai iedzīvotājam, un nav uzskaitīti I pielikumā; un

b) šāds maksājums ir kompensācija vai pabalsts, ko sniedz pēc tam, kad iestājies risks, par kuru ir atbildīgas minētās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kas uzskaitītas I pielikumā, ievērojot 3. panta 1. punkta k) apakšpunktu.";

b) iekļauj šādu punktu:

"5.l. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut:

a) akciju, dalības vai citu pašu kapitāla instrumentu atsavināšanu vai pārvešanu, ko veic Savienībā iedibināta kredītiestāde, vienībai, kura ir iedibināta Savienībā un kura pirms šāda pārveduma tieši vai netieši, individuāli vai kopīgi ir vienas vai abu personu, kas I pielikumā uzskaitītas iedaļas "Personas" 674. un 675. ierakstā, mazākuma īpašumā, ja pārveduma rezultātā palielinātos vienas vai abu minēto personu līdzdalība minētajā vienībā, pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka šāda atsavināšana vai pārvešana tiek veikta, pamatojoties uz pārdošanas iespējas tiesībām, par kurām panākta līgumiska vienošanās un kuras pienācīgi īstenotas pirms 2022. gada 28. februāra, bet dienā, kad stājas spēkā šī atkāpe, vēl nav īstenotas, ar noteikumu, ka jebkuras minēto personu akcijas vai dalība, tostarp akcijas un dalība saistībā ar to līdzdalības palielināšanos pēc pārvešanas, ir iesaldētas;

b) atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus vai darīt pieejamus konkrētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas tieši vai netieši, individuāli vai kopīgi ir vienas vai abu personu, kuras I pielikumā uzskaitītas iedaļas "Personas" 674. un 675. ierakstā, īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, vai jebkuras tādas vienības, kas tieši vai netieši ir minēto personu īpašumā, kontrolē vai kurā tām ir dalība, īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, vai līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas ir šādu personu īpašumā, turējumā vai kontrolē, vienībās vai kredītiestādēs, kuras I pielikumā uzskaitītas (198. vai 270. ierakstā) iedaļā "Vienības", pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka:

i) šāda līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošana vai pieejamības nodrošināšana ir veikta vienīgi nolūkā ļaut darījuma partnerim izpildīt savas maksājumu saistības pret kredītiestādi, kas iedibināta Savienībā, saskaņā ar pārdošanas iespējas tiesībām, par kurām panākta līgumiska vienošanās un kuras pienācīgi īstenotas pirms 2022. gada 28. februāra, bet dienā, kad stājas spēkā šī atkāpe, vēl nav īstenotas;

ii) līdzekļi vai saimnieciskie resursi, kas ir atbrīvoti vai darīti pieejami, tiek tieši pārskaitīti kredītiestādei, kas ir iedibināta Savienībā, izpildot minētās līgumsaistības; un

iii) kredītiestāde, kura ir iedibināta Savienībā un kurai atlīdzība tiek maksāta, nav I pielikumā uzskaitīta persona, vienība vai struktūra.";

2) iekļauj šādus pantus:

"*6.g pants*

1. Šīs regulas 2. panta 1. punktu nepiemēro *JSC Russian Railways* līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, kas ir vajadzīgi *JSC Russian Railways* preču vai personu dzelzceļa pārvadājumiem vai saistītas dzelzceļa infrastruktūras nodrošināšanai starp Krieviju un Savienību, caur Savienību, starp Kaļiņingradas apgabalu un Krieviju vai Krievijā, vai *JSC Russian Railways* līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, kas ir vajadzīgi tādu pakalpojumu sniegšanai, kuri saistīti ar šādu dzelzceļa pārvadājumu darbību, uzturēšanu vai drošību.

2. Šīs regulas 2. panta 2. punktu nepiemēro līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, ko dara pieejamus *JSC Russian Railways* un kas ir vajadzīgi *JSC Russian Railways* preču vai personu dzelzceļa pārvadājumiem vai saistītas dzelzceļa infrastruktūras nodrošināšanai starp Krieviju un Savienību, caur Savienību, starp Kaļiņingradas apgabalu un Krieviju vai Krievijā, vai līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, ko dara pieejamus *JSC Russian Railways* un kas ir vajadzīgi tādu pakalpojumu sniegšanai, kuri saistīti ar šādu dzelzceļa pārvadājumu darbību, uzturēšanu vai drošību.

6.h pants

1. Šīs regulas 2. pantu nepiemēro līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem, kas ir I pielikuma iedaļas "Vienības" 975., 976. un 977. ierakstā uzskaitīto vienību īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, vai tam, ka minētajām vienībām vai to labā tieši vai netieši dara pieejamus līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ar noteikumu, ka minētie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir noteikti vajadzīgi attiecībā uz *Paks II* projekta darbībām, kas nepieciešamas civilo kodolspēju izveidei, izmantošanai, uzturēšanai, degvielas piegādei un atkārtotai apstrādei un civilo kodolspēju drošumam, un projektēšanas, būvniecības darbu un nodošanas ekspluatācijā turpināšanai, kas jāīsteno, lai minētā projekta ietvaros pabeigtu civilo kodoliekārtu izveidi.

2. Vienības, kas dara pieejamus līdzekļus vai saimnieciskos resursus 1. punktā minētajām vienībām, paziņo Ungārijas kompetentajai iestādei par jebkādu darbību, kuras ietvaros līdzekļi vai saimnieciskie resursi tiek izmantoti vai darīti pieejami, divu nedēļu laikā no minētās darbības sākšanas. Ungārija informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkādu informāciju, kas saņemta atbilstoši šim pantam, divu nedēļu laikā no minētās informācijas saņemšanas.";

3) regulas 11.a panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Ikvienai 17. panta c) vai d) punktā minētajai personai tiesvedībās dalībvalsts kompetentajās tiesās ir tiesības saņemt atlīdzību par jebkādiem tiešiem vai netiešiem zaudējumiem, tostarp tiesas izdevumus, kuri minētajai personai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas pieder 17. panta d) punktā minētajai personai vai ko tā kontrolē, radušies tādu prasību rezultātā, ko tiesās trešās valstīs ir iesniegušas 11. panta 1. punkta a), b) vai c) apakšpunktā minētās personas, vienības un struktūras saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas piemēroti saskaņā ar šo regulu, ar nosacījumu, ka attiecīgajai personai nav efektīvas piekļuves tiesiskās aizsardzības līdzekļiem saskaņā ar attiecīgo jurisdikciju. Šādus zaudējumus var piedzīt no 11. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā minētajām personām, vienībām vai struktūrām, kas iesniegušas prasības trešās valsts tiesās, vai no personām, vienībām vai struktūrām, kurām pieder minētās vienības vai struktūras vai kuras tās kontrolē.";

4) iekļauj šādu pantu:

"*11.c pants*

Dalībvalstī neatzīst, neīsteno un neizpilda nekādus pienākumrīkojumus, rīkojumus, tiesiskās aizsardzības līdzekļus, spriedumus vai citus tiesas vai administratīvus nolēmumus, kas pieņemti, ievērojot Krievijas Federācijas šķīrējtiesas procedūru kodeksa 248.1. pantu vai 248.2. pantu vai līdzvērtīgus Krievijas tiesību aktus, vai kas no tiem izriet, vai ko Krievijas tiesa vai iestāde pieņēmusi, ievērojot jebkuru citu Krievijas tiesību aktu, un kas paredz 17. panta c) vai d) punktā minētās personas atbildību neatkarīgi no tā, vai tā ir līgumiska vai attiecas uz neatļautu darbību, vai uz cita juridiska pamata, vai ar ko tieši vai netieši īsteno jebkādu prasību, tiesības vai iespējamu pienākumu pret šādu personu, tostarp maksātnespējas, bankrota, pārstrukturēšanas vai līdzīgu procedūru kontekstā, saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas noteikti saskaņā ar šo regulu."

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 23. jūlijā

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

T. BYRNE